

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:
 Pe un an 4 cor. 40 bani.
 Pe 6 luni 2 cor. 20 bani.
 Pe 3 luni 1 cor. 10 bani.
 Abonamentul se încheie la "Tipografia" N. Heltzer, Sibiu.

Foale politică.

Apare în fiecare Duminică.

INSERATE:
 se primesc la biroul administrației, (str.
 Măcelarilor nr. 12).

Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-ora 12 bani
 a treia-ora 10 bani.

Bărbatul tiran.



Cazul, ce ni-l arată chipul de azi s'a întâmplat în comuna Gurba, din comitatul Aradului. Moise Cizmaș s'a certat cu femeea lui, care să spune că era rea de gură.

Zilele trecute s'au luat iarăși la ceartă și omul într'atâta s'a cătrănit, că a apucat femeea și a ținut-o pe focul din vatră. Femeea a căpătat mari rane de arsură și inveninându-i-se sângele, a murit.

Bărbatul tiran a fost prins.

Alegerea dela Oravița.

Alegerea de deputat din cercul Oravițe: ne preocupă în mare măsură atât pe noi Români, cât și în deosebi cercurile guvernamentale din Bpesta. E vorba de două mari principii, pe cari le reprezintă cei doi candidați: badra George și Șegescu József.

George Pop de Băsești intruchi-pează dorințele cele mai sfinte ale unui neam, ale neamului românesc, care nu dorește altceva decât a putea trăi pe plaiurile țării acesteia după firea sa, ca Român. Față de acest bărbat, care stă pe o bază atât de naturală și sigură, guvernul a pus un contracandidat pe Dr. Șegescu, tot Român și el, dar Român de aceia care e în slujba stăpânirii, un Român din școala slugarnică a lui Burdia, cari numai la umilință și la cădere ar duce pe Români, cari le ar da ascultare. Față de candidatul național al nostru, guvernul a pus un Român dintre aceia, cu cari vrea să facă pace și frăție pe socoteala noastră, pace și frăție nenaturală, pe care au încercat-o și alte guverne ungurești cu alți »Șegesți«, dar fără nici un rezultat.

Și guvernul crede, că va isbuti cu Șegescu al său. Slabă nădejde! Cu toate presiunile și unelirile viclene, bravii Români din cercul Oraviței vor duce la izbândă cauza națională, la ceace le dorim curagiu și tărie.

Iată știrile, ce ne-au venit dela Oravița:

Apelul lui G. Pop.

Di George Pop de Băsești primind candidatura, încă înainte de-a sosi în mijlocul Oraviceilor, a dat un apel către Români alegători de acolo, în care aduce laudele cuvenite reputatului deputat al cercului, Coriolan Brediceanu, apoi declarând că primește candidatura, indeamnă la luptă legală pe alegători, zicând între altele:

În aceste zile mari să ne înălțăm sufletele, cu gândul hotărât, că toată lumea românească, putem zice, așteaptă, ca bravii alegători din cercul Oraviței să ducă la izbândă steagul programului național, care este mândria neamului și conține fericirea țării!

În cerc.

Agitațiile electorale în cerc sunt foarte aprige. Susținătorii lui Șegescu să dedau la felurite apucături. Așa între altele săptămâna trecută au lipit pe casele din Oravița placate mari, în cari vesteau, că di George Pop a repășit dela candidatură, ceea-ce să știu, că e o minciună. În cerc, pe sate, gendarmii fac adevărată teroare. Mai mulți de doi oameni nu e ertat să se adune pe ulițe sub cuvânt să nu aște. Mai mulți inși din partidul nostru au fost prinși și ținuți cu ceasurile pe la primării. Să folosesc diferite mijloace, de-a înfrica pe alegători. Apoi între Români din cerc să află și uscături, chiar și preoți și învățători, cari pentru câte un os de ros, își vând sufletul și s'au înhamat la carul ocărmuirii.

Cu toate aceste candidatul național va reuși.

Pretotindinea di George Pop e primit cu mare însufățire de popor. Di Pop a sosit Duminecă la Oravița, fă-

cându-i să o primire strălucită. Di Pop și-a dezvoltat apoi programul. Au mai vorbit dep. Dr. Lucaci și Dr. St. C. Pop și avocatul Dr. Meșter. În zilele următoare di Pop a ținut vorbiri de program în comunele din cerc, anume în Greovaș, Cacova, Comoriște, Forotic, Gornia, Secaș, Ticvanu etc. În tot locul di Pop a fost însoțit de mai mulți deputați și poporul stă neclintit cu dănsul. Dzău să ajute!

Alegerea.

Pentru alegere s'a pus ziua de Mărti, 2 Martie c. Prezident al alegerii este Carol Sus-sich, not. reg în Caransebeș. Votarea să va face la trei comisii, la cari sunt împărțiți alegătorii după satele lor. Numărul alegătorilor este de 3441. Din aceștia 2/3 părți sunt Români. Ziua mare deci e aproape. Români Oraviceeni să fie la culmea chemării lor.

Sibiu, 26 Februarie n.

Procesul „Foil Poporului“.

În 17 Februarie n. c. s'a hotărât la Curie recursul înaintat în procesul de presă al »Foil Poporului«. Curia a respins recursul și a întărit pedeapsa, la care a fost osândit redactorul nostru di Silvestru Moldovan, anume 4 luni temniță de stat și 400 cor. în bani.

Dieta. În dietă s'a votat în general proiectul de recruți și acum să desbata în părțile lui. El va fi primit cu unele mici schimbări. Numărul recruților rămâne cam același, ca anii trecuți.

Mare amărăciune e produs în mijlocul șovinismului vorbirea bărbătească a dep. Dr. Maniu, din care dăm o parte în nrul de față S'au și grăbit să-i răspundă unii din deputați, între cari contels Battyáni și Wekerle. Amândoi s'au folosit de date, trase de păr și au declarat pe di I. Maniu de trădător de patrie, apoi s'au folosit de amenințări la adresa »agitatorilor«. Vorba e însă, că cu de aceste nu poți schimba stările triste din țară.

Adunare poporală în Mehadia. Duminecă, în 21 l. c. s'a ținut în Mehadia o adunare a alegătorilor partidului nostru, la care au luat parte alegătorii din Mehadia și satele din jur. Dintre deputații nostri a fost de față Dr. Suciu. Adunarea a votat încredere deputaților naționaliști, a desaprobat ținuta deputatului Burdia, ca stricăcioasă intereselor poporului român din patrie și s'a declarat pentru votul universal, secret și după comune.

Războiul sau pace?

Zilele din urmă iarăș a început a să întuneca cerul din răsăritul Europei și războiul amenință cu izbucnirea. Să pare că a sosit ciasul, în care Austro Ungaria să va încurca în război cu Sârbia.

Știm, că de când cu alipirea Bosniei și Herțegovinei, Sârbia e foarte neliniștită și face pregătiri de război, spre a și trage socoteala cu Austro Ungaria. Puterile Europene au îndemnat Sârbia la liniște și să părea, că Sârbii dela o vreme, văzând că nu află sprijin dela nici un stat, să vor linișiți. Dar zilele aceste lucrurile au luat o altă întorsătură. Rusia adevărat s'a pus pe partea Sârbiei. Ea a declarat marilor puteri, că în caz dacă ar izbucni războiul, mai cu samă din pricina, că Austro-Ungaria nu s'ar învoi să dea recompensații Sârbiei, după cum ar hotărî o conferență europeană, în acest caz ea, Rusia, s'ar însoți cu Sârbia în război.

De câteva zile diplomazia statelor e foarte ocupată cu afacerea aceasta și de aci vin știrile de război. Altcum știrile să schimbă de pe o zi pe alta.

Iată cele mai noue:

Berlin 24 Febr. n.

Față de ținuta Rusiei, decurg pertrac-tări între guvernele din Berlin, Pariz, Londra, Roma și Petersburg, ca să facă împreună pași în Belgrad, spre a îndupleca la liniște pe Sârbi. Nu să știe, că guvernul rus va fi aplicat la acest pas.

München, 24 Febr. c.

Marea fosie »Augsburger Postzeitung« e informată, că corpurile de armată 15 Sereievo, 13 Agram, 7 Timișoara și 9 Ioselstad au căpătat poruncă de mobilizare pe 1 Martie, iar corpurile 12 Sbiu și 3 Graz Triest pe 10 Martie n. c.

Viena, 25 Febr. c.

Cercurile politice de aici judecă starea lucrurilor de foarte grea. Fozia »Fremdenblatt, organul ministerului de externe, scrie în mod amenințator împotriva Sârbiei.

Belgrad, 24 Febr. c.

Noul guvern al Sârbiei să alcătuiască sub prezidenția lui Stoian Novacovic, din toate partidele. Novacovic e contrar Austro-Ungariei. Noul minister va trimite la puteri memorandumul, prin care Sârbia cere desdaunări de teritor.

Belgrad, 25 Febr. c.

Sârbia întreagă să gata de război. Foile scriu foarte aprig. Afară de armata regulată, să zice, că sunt gata 40 mii de soldați voluntari și tot atâția voluntari ruși. Soldații sunt provăzuți fiecare cu câte 5 bombe.

Noii metropoliți ai României.

Prin abdicarea din postul său a metropolitului Moldovei și Sucevei și prin reprezentarea metropolitului-primat Gheorghian, au devenit vacante amândouă scaunele de metropoliți ai României. Intregirea locurilor s'a făcut săptămâna trecută, alegându-se de metropolit-primat episcopul Atanasie Mironescu și de Mitropolit al Moldovei episcopul Pimen Georgescu, doi din cei mai vrednici arhieri, ce-i are România.

Iată unele date privitoare la ei:

P. S. S. Atanasie Mironescu, cel mai tânăr dintre episcopii din viață, a urcat cea mai înaltă treaptă a ierarhiei bisericești, fiind ales cu 187 voturi din 219 metropolit-primat al României. E în vârstă de 53 ani și a condus 11 ani eparchia Râmnicului și Nou-Severin. Fire energetică și dreaptă, s'a dovedit a fi cel mai chemat să ocupe locul de mitropolit-primat al României, după trecerea în lumea dreptilor a I. P. S. S. Mitropolitului Iosif Gheorghian.

Cultura teologică superioară și a făcut-o la universitatea din Cernăuți, unde s'a distins prin muncă și devotament pentru religie.

Având această cultură aleasă, a îmbogățit literatura religioasă prin o samă de scrieri ca: Etica creștină, Morala creștină, Morala pentru copii, Sfântul Atanasie; iar în conlucrare cu P. S. S. Episcopul Argeșului a publicat traducerea Istoriei bisericești universale de Eusebiu Popovici.

P. S. S. Episcopul Pimen Georgescu, care a fost ridicat la rangul de mi-

metropolit al Moldovei și Sucevei, intru-
nind 198 voturi din 211, este în vârstă
de 56 ani. A fost profesor la facultatea
de teologie, director al seminarului cen-
tral și al internatului facultății, arhieru
dela 1895—1902 și episcop al Dunării
de jos timp de 7 ani.

E cunoscut ca un foarte bun pro-
pagator al culturii religioase și în epar-
chia ce a condus-o până acum a con-
tribuit mult la ridicarea nivelului cultu-
ral și moral al preoților respectivi, prin
numeroasele conferințe preoțești ce s'au
ținut. E în cea mai bună înțelegere cu
noul primat al României.

Investirea noulor mitropoliți s'a
făcut Duminecă în mod solemn în fața
Regelui, a curții regale, a consiliului de
miniștri și a autorităților publice.

Din America.

*Adunarea generală a Uniunii Române de
binefacere „Columbus” din Statele Unite,
cu sediul în Pittsburg S. S. 75—30 str.*

Uniunea română de binefacere »Co-
lumbus» a avut adunarea generală în
zina de 25 Dec. 1908, fiind deschisă
și condusă din partea d-lui președinte
Ioan Mănciu.

Dl preș. a ținut o frumoasă cu-
vântare despre înaintarea și Interesul
Uniunii de binefacere »Columbus» și
anume arată că astăzi cu acel scop
e chemată adunarea generală a D-lor
și frați Români, pentru ca comitetul
să-și dea seama despre progresul și
menținerea acestei Uniuni pe cele 6
luni din urmă.

Dl I. Mănciu arată ad. generale că
On. comitet a primit Charterul împreună
cu statutele cu mare bucurie, care e-
ste întărit sub numele de »Uniune»
pentru statele unite din America și este
întărit de către forurile cele mai înalte
din statul Pennsylvania, Pittsburg, în
romul Nr. 9 luna Nov. 24 st. n. a
1908 Volumul Nrulul 42 pag. 547
iar Nrul Charterului e 29299.

Tot odată arată că adun. gen. a-
stăzi își va alege un nou comitet pe
cele 6 luni viitoare și cu aceste cu-
vinte declară adunarea generală de des-
chisă. Fînd aclamat cu un să »Tră-
iască» urmează raportul comitetului.

Inscrierea de membri noi: La punc-
tul acesta adun. gen. cu mare bu-
curie a primit în mijlocul nostru 17
membri noi, cari totodată cu dra-
goste au depus jurământul.

După înscrierea membrilor noi și
jurământului, dl secretar al comitetu-
lui Ilie Genie arată că aceasta
Uniune fiind fondată la 25 Dec. 1906
și încorporată la 24 Nov. n. a. 1908
astăzi să bucură de un fond pe lângă
toate beneficiile și spesele, după cum
să va vedea în raportul de față. Ve-
nit dela 1 Iulie până la finea lui Dec.
n. c. au fost de 21045 dolari, spese
au fost de 41672 dolari. Pe libelul
uniunii să mai afle 29889 dolari. Și
la dl Casar să mai afle 1071 dolari.
Venitul total dela înființarea Uniunii
este de 114301 dolari. Spese dela în-
ființare sunt de 83441.

După acest raport adun. generală
aproabă toate socotelile Uniunii cu
aclamațiune.

După raportul comitetului dl preș.
I. Mănciu disolvă comitetul. Adunarea
gen. alege cu aclamațiune de preș. tem-
poral pe dl Ilie Genie, asemenea alege
cu aclamațiune pe A. Pridon de secretar,
împrenă cu cei doi bărbați de încredere
în persoana d-lor Dumitru Părvu și Ni-
colae Burchez. Dl președinte provizor
Ilie Genie suspendă ad. gen. pe timp
de 10 minute și propune de preș.
în candidație pe următorii: I. Mănciu
A. Pridon, Nic. Slava.

Adunarea generală alege de pre-
ședinte cu aclamațiune pe dl I. Mănciu.

Noul preș. Ioan Mănciu ocupându-și
locul mulțamește adun. gen. pentru o-
noarea ce i se dă acum a 5 a oară a
fi președinte al acestei Uniuni. Dl preș.
I. Mănciu roagă din inimă adunarea
generală ca din cauza multor afaceri ce
are, să fie scuzat de acest post și să
însărcineze pe o altă persoană cu a-
cest post.

Adun. generală din nou a repetat
cu urări nesfârșite să trăiască noul pre-
ședinte dl I. Mănciu.

Dl I. Mănciu văzând încrederea tu-
tutor membrilor mulțamește adun. gen.
și ocupă locul, tot odată prin o fru-
moasă vorbire declară adun. gen. că
atât dânsul cât și noii funcționari, cari
vor fi aleși, vor lupta cu dragoste pen-
tru înaintarea și înflorirea acestei Uni-
uni precum a luptat dela înființarea ei,
adun. gen. alege cu aclamațiune în co-
mitet pe cele 6 luni viitoare pe urmă-
torii d-ni:

V.-preș. Nic. Slavu, prim-secr. Ilie
Genie, casar Dum. Părvu, secretar-fi-
nanțial Ioan Dușa, controlori Ioan Budău
și Serafim Axinte, Directori I. Mănciu,
A. Pridon și Nic. Burchez, Sergenți de
arme Petru Popa și Gh. Mihașca. Mem-
brii în comitet Marcu Bămă, Nic. Săn-
dulescu, Ioan Moldovan, Vasile Lăța,
Oprea Smădu, Ilie Baltes. Suplenți: Gh.
Giuglea și Nic. Nora. Comitet de bol-
navi: Const. Genie, Gh. Giuglea, Irimie
Șulea și Nic. Nora. Bibliotecar: Nic.
Burchez.

După alegere dl preș. I. Mănciu
prin o frumoasă vorbire mulțamește ve-
chinelui comitet, rugându-l totodată pe
noul comitet a lupta cu dreptate și
bunăvoință pentru binele Uniunii și de-
clară adun. gen. de închisă între urările
membrilor de »să trăiască».

După închiderea adun. gen. am avut
o vizită dela un frate Român, anume
Serafim Nora din comuna Părău comit.
Făgăraș, de prezent sfător în Zalem
Ohio. Acest frate Român, neputându-se
mira destul de frumosul mers al acestei
Uniuni, de dragoste și bucurie, văzând
bunul mers, a donat fondului »Uniunii»
române »Columbus» 2 dolari, pentru
carele din partea tuturor membrilor îi
aducem cele mai mari mulțumiri.

Ioan Mănciu
președinte.

Ilie Genie
prim-secratar.

Din vorbirea dlui Maniu.

Am scris în nrul trecut, că deputatul
nostru Dr. Iuliu Maniu, vorbind în dietă la
proiectul de recruți și declarându-se împotriva
nizuințelor de maghiarizare, a fost întrerupt
des de deputații șovinisti și în urmă preziden-
tul Iusth i-a luat cuvântul.

Înainte de-a i să lua cuvântul, dl Dr.
Maniu a vorbit pe lung despre armată și de-
spre viitorul și menirea monarhiei, alcătuită
din cele două părți: Ungaria și Austria. Mo-
narchia însă numai așa poate corăspunde che-
mării sale, dacă să razimă pe o armată tare,
unitară și aceasta e spre binele atât a Ungu-
rilor, cât și al naționalităților, apoi zise mai
departe următoarele, după rapoartele foilor
ungurești:

Examinând diversele faze ale ma-
nifestațiunilor politice ale acestei țări,
mă simț dureros atins prin faptul, că
aici singuraticile instituțiuni sunt con-
siderate ca tot atâtea mijloace de ma-
ghiarizare. (Reprobări în stânga). Se poate
dovedi, că aceasta este nu numai dorința
sufletească a D-voastră, ci este o ma-
nifestațiune a statului în toate institu-
țiunile sale. (Reprobări). Acum când văd
că aprobați cele ce afirm, că adevărat D-
voastră tindeți să maghiarizați, nu-mi
puteți lua în nume de rău, dacă eu ca
Român.. (mare zgomot. Voci în stânga:
Duce în România! Okolicányi L.: D ta
ești deputat maghiar. M. Laszlo: Celce
nu vrea să fie maghiar, să plece în Ro-
mânia! Președ.: Liniște d-lor!) nu mi
puteți lua în nume de rău, dacă eu ca
român voi lupta din toate puterile îm-
potriva acestei tendințe. Pentru mine și
pentru punctul meu de vedere este
foarte prețioasă recunoașterea D-v. că
tindeți să maghiarizați, căci aceasta mă
scoate de sub obligamentul de a vă do-
vedi acest fapt. (Mare zgomot). Când
văd că d-voastră singuri recunoașteți
faptul acesta, atunci baza morală pe care
stau, câștigă în tărie. (Bizony: Nu este
bază morală) și să nu vă pară rău dacă
un bărbat care a fost crescut în
mijlocul poporului său și în cultura pro-
pria, opune rezistență tuturor tendințelor
de această natură. (Zgomot. Voci:
Asta este Ungaria). Ceeace am dorit
să semnalez cu ocazia dezbaterii a-
cestui proiect e că d-v. nu vă mulță-
miți cu aceea că ați introdus tot ceace
numim maghiarizare în manifestațiile
vieții de stat, ci voiți pe neobservate
și pe încetul să o introduceți și în ar-
mată. (Reprobări).

Nagy E: Și aceasta e greșală?

Okolicányi: Armata e a statului
maghiar. (Reprobări).

St. C. Pop: Armata nu e pentru
a fi maghiarizată, ci ca să apere patria.
(Sgomot).

Nagy E: Așa voiți să obțineți sim-
patiile noastre?

Dr. I. Maniu: Convingerea mea
— și cred că e a fiecăruia, care pri-
vește cu obiectivitate lucrurile — este
că monarhia va putea corăspunde me-
nirii sale atât cu privire la Austria cât
și la Ungaria, numai dacă dv. veți ab-
sta dela nizuințele, ce le profesăți a-
stăzi și dacă dv. veți corăspunde acelei
dorințe, care pretinde ca atât în Au-
stria, cât și în Ungaria să fie asigurată
desvoltarea liberă a popoarelor și să
nu fie conturbată prin acțiunile de ma-
ghiarizare (gomot infernal), de altă
parte însă — și asta e mai pe sus de
toate — nu e ertat să se încube acea-
sta nizuință de maghiarizare și în ar-
mată. D-v. sunteți convinși că eu și
partidul nostru suntem gata să dăm
mijloacele de lipsă pentru susținerea

armatei în interesul patriei... dar nu suntem înclinați să ne dăm sângele și avatul nostru pentru o armată pe care dv. vă nizuți a o folosi pentru tendințele dv. de magharezare. (Sgomot infernal.) Mă miră mult, cum pot lua d. n. deputați în nume de rău și cum îndrăznesc să declare de nepatrioticism... (Farkasházy: Dar limba germană e mai bună decât cea maghară?) dacă eu lupt contra tendințelor de magharezare în armată. Eu găsesc că e foarte curios și dacă nu aș profesa acest principiu și nu aș sta pe acest punct de vedere, atunci aș fi foarte inconsecvent. Pentru că dv. știți prea bine că atât eu cât și partidul nostru luptăm cu toate puterile contra magharezării și contra amuzintelor de a maghareză în instituțiile statului.

Pășirea noastră în aceasta privință este lămurită. Oare nu ar fi o inconsecvență desăvârșită dacă eu și partidul nostru am privi cu mâinile în sân cum încercați dv. să faceți și din armată un mijoc de magharezare? Din aceea armată care trebuie să fie puternică și sănătoasă în toată organizația ei, și de care aveți trebuință în această țară atât dv, cât și naționalitățile. Dv. ați început lupta națională cu pretențiunile, ca să vi-se dea concesiuni naționale în chestiile militare. Noi nu dorim să contestăm acestea drepturi ale dv. și nu vrem să le supunem unei aprecieri meritice, dar atâtă putem constata, că în această luptă nu ne a'aturăm la dv. (Voci din stânga: Știm noi asta!) Dr. St. C. Pop: Nu am fost nici contra acestor pretențiuni. Nu putem adera la această luptă, pentru că am observat din declarațiile unor bărbați de stat, că dv. prin magharezarea armatei aveți tendința de a servi și armata principiilor de magharezare cunoscute în viața de stat și când dv. singuri recunoașteți aceste tendințe, atunci nu puteți aștepta ca și noi să ne alăturăm la dv. Studiind datele statistice am ajuns la convingerea că în întreaga Ungaria sunt numai trei regimente curat ungurești, 10 însă de acelea, în cari nu e nici un Maghiar apoi sunt 17 regimente, în cari Maghiarii sunt în majoritate, iar 24 de

regimente, în cari naționalitățile nemaghiare sunt în majoritate. Cu toate acestea din Raportul de acum aș doi ani al ministrului comun de războiu aflăm, că în Ungaria sunt 37 de regimente la cari limba de regiment ar fi cea maghiară. Eu aceste nizuințe le aflăm periculoase pentru armată. (Sgomot, Voci: Mergi în Austria! Nagy E.: Un discurs de felul acesta nu poate fi ascultat în camera maghiară.) Eu nu mă voi teme nicidecum să reprezint interesele poporului meu. Nu pentru aceea am venit în cameră, ca să vă spuie dv. lucruri plăcute!

Eu am venit aici, ca să spun ceea ce după convingerea mea aflăm, că e de lipsă să se spună aici și fiți convinși că eu nu mă voi lăsa terorizat de dv. Eu atât referitor la orice instituții ale statului cât și privitor la armată voi expune totdeauna părerea mea bazată pe convingere și nu pe terorism (Sgomot infernal) On. Camera! Convingerea mea este că nu e permis să introducem și în armată tendințele de magharezare...

De aci încolo dl Maniu n'a mai putut vorbi regulat, căci deputații au tăbărit cu gura pe el, l'au întrerupt și huiduit, producând scena, cum am descris-o în nrul trecut și care s'a sfârșit apoi cu detragerea cuvântului.

Din Mercheașa.

O parte a tinereții române din Mercheașa în legătură cu membrii societății de consum a aranjat o petrecere populară în 30 Ian. st. v. (la 3 sfinți) în sala școlii gr.-or. române din Mercheașa, cu începutul la orele 8 seara.

Corul tinereții din loc, compus din 7 fete și 3 feciori în două voci, a fost condus cu multă pricepere de harnicul nostru învățător Ioan Popovici și a produs mare plăcere și însuflețire între ascultători.

Programul a constat din mai multe puncte, cântări, declamații etc. S'a jucat și pieza: Crescătorul și s'a predat dialogul hazliu »Țiganul la târg« de Em. Suci, predat de Avram Crețiu conducătorul prăvăliei de consum în rolul de țigan, iar Moise Schiopu, sculptormăsar în rolul de român. Producțiunea

s'a terminat cu cântările »Bălăioara« și »Zisa badea«.

Toate punctele au făcut impresiune foarte plăcută asupra publicului, dară mai cu samă Herșcu bocegiu și Țiganul cu Românul la târg, au avut un haz foarte mare, răsplătind publicul cu cele mai mari aplauze.

Nevoind feciorii ca să joace »Că. Inșeral« jocul străbun, s'au însuflețit fetele și l'au jucat cu o reușită nespusă de mare, conduse de tinerul George Bacșa, rotariu ca vâtav, eară fetele, cari au jucat »Călușeral« sunt următoarele: Maria Pitău, Maria Pelei, Emilia Boldea, Bacura Bercan, Elizaveta Schiopu și Maria Bercan. Ele au fost îmbrăcate în costum național, și anume: fetele au fost îmbrăcate în ii albe și fuste tot la fel scurte, ciorapi roșii prevăzuți sub genunchi cu funde trei colori și la coșită în partea stângă funde roșii și în piept cocardă, lucrate cu mare măiestrie de mâna lor în stil adevărat românesc. Călușeral s'a jucat la orele 12 în timp de pauză, — având un succes foarte strălucit, culegând aplauze sgomotoase și în urmă a urmat jocul vesel până la ziua albă.

Scopul măreț ce-l urmărea producțiunea ar fi meritat tot sprijinul poporului din comună, dar durere că aceasta nu s'a întâmplat și anume: scopul era pentru a să pune bază unui fond spre a să ridica o sală de joacă, de care întreaga comună simte lipsă.

Trecem acum la partea financiară: Ca pretutindenea între români, după zisa proverbului s'a găsit și la noi la pădure uscături și anume s'a găsit vr'e câțiva, cari în presara zilei au răspândit zvonul în comună, că s'ar fi amănat petrecerea și din cauza aceea au fost la intrate numai 49 cor., din cari subtrăgându-se 29 cor. cheltueli a rămas 20 cor. venit curat, — fiindcă numai rudeniile și părinții acelora cari au predat-o, a sprijinit petrecerea. S'a hotărât ca 4 cor. să se dea tinerilor, cari au luat parte la producțiune spre a și aranja o petrecere, restul de 16 cor. s'a predat sinodului par. pentru susamintitul fond.

Comitetul aranjator:

Avram Crețiu, George Bacșa, Moise Schiopu,

FOITA.

Corabia fermecată.

(Urmare).

Din ce în ce s'a înfărbântă, să aprindă până când, în cele din urmă, căpitanul, cu pumnul strâns și încordat, trăsni în mijlocul mesei, de să cutremurată pereții. Celălalt, bufal într'un răs sălbatic, să sculă, și făcu semn căpitanului să-l urmeze. Acesta să sculă, zmulse sabia din teacă, și amândoi părăsiră odaia. Și numai atunci, răsuflară în voie; dar spaima nu ne peri toată, căci din ce în ce mai asurzitor să făcă rămbălăul de pe covertă. I-auziai alergând încoace și încolo, rîzând și rîhuind. Nu după multă vreme, să deslănțui un vuiet infernal, de credeai că să surpă coverta peste noi, cu catarguri, cu pânze, cu tot zângănitul de arme, țipete ascuțite, și dintr'odată — tăcere de mormânt. Când după câteva ciasuri ne 'ncumentară să eșim afară, găsirăm totul ca mai 'nainte; iar ei, toți țepeni ca lemnul.

Și câteva zile de arândul, am dus-o cum v'am spus; corabia mergea tot înspre zoare apune, unde, după presupunerea mea, trebuia să dăm de pământ; dar, dacă 'n timpul zilei, înaintam cu câteva mile, în timpul nopții, ne înapoiam îndoit atâtă, iar când soarele să să înălță pe cer, ne găsea tot la acelaș loc. Ne-am închipuit, că 'n timpul nopții, cei morți mânau îndrăt cu pânzela întinse în bătaia vântului. Ca să 'mpiedicăm aceasta înainte de a 'noptă, am strâns toate pânzela, însemnarăm numele Profetului și stihurile bătrânului pe pergamente, și le prinserăm de pânzela strănse, nedumeriți, așteptam urmarea.

În noaptea aceasta stafiile erau mai polite, iar dimineața, ce bucurie pe noi, văzând pânzela neatînse. Peste zi, țineam în întinse numai atâtă, câte ne erau de trebuință pentru mersul corabiei, și mulțumită acestui mijloc, am izbutit în cinci zile, să 'naintăm binisor.

Și când în zorii zilei a șasea, descoperirăm la o mică depărtare pământ, închipu-

și-vă nemărginita noastră bucurie. N'am știut cum să mai mulțumim lui Allah și proorocului său, pentru scăparea noastră minunată! În aceea zi chiar, și 'n noaptea următoare, abăturăm corabia dealungul țărmlui, și 'n dimineața a șaptea, ni să păru că deslușim un oraș la o scurtă îndepărtare. Cu multă greutate, repezirăm o ancoră 'n mare; ea să 'mplântă îndată în fund, lăsarăm în apă o funte, ce eră pe covertă, și văslirăm din zor în spre țărml. După o jumătate de cias, cărnim în apele unui râu ce să vărsa 'n mare, și 'ncurând sărim pe pământ... La barieră, am întrebat de numele orașului, și ni să răspunsă că-i un oraș indian, nu departe de locul spre care țineam, când mă suisem pentru întâia oară în corabie.

Popovim la un birt bun rău, cum dădă Dumnezeu, să ne tragem sufletul în tihnă, turburat de această călătorie îndrăznească. Chiar de a doua zi începui să 'ntreb, de vre-un om învățat și priceput în ale vrăjitoriei, căci înțera de mare trebuință.

(Va urma.)

Ploi de sânge și de cenușă.

Că plouă câteodată și cenușă din cer, nu e de mirare, gârdeam eu. Preste Gomora și Sodoma a ploaie foc, și iarăși nu e de mirare. Am auzit apoi că plouă uneori pucioasă, alteori pietre, ba câteodată și sânge și noroiu. Iar la Predeal vara eu am văzut de vr'o câteva ori plouând broaște. Ce lucru mare ar fi să vezi plouând fleici odată din cer, căci după spusa bătrânilor ar fi plouat într'o vreme cârnați, și dacă se poate una, s'o fi putând și cealaltă.

Ploi de sânge au fost și în anii trecuți prin Spania sudică. Oamenii de acolo le văd mai des și tot mai cred — așa numai ca să nu și uite obiceiul — că ele sunt semne dumnezeiești și că prevestesc rășboai. Dar nu cred cu tot dinadinsul și pricep acum că într'adevăr nu plouă sânge, ci un fel de apă roșie. Tot așa cum locuitorii din Africa nordică văd adeseori plouând cerneală preste ei. De altfel și în Anglia plouă uneori cerneală, dar Englezii știu bine ce e și dau vina pe miile de coșuri (hoarne) de fabrici, a căror șgură măruntă umple văzduhul și înegrește apa ploii.

Preste țările cari mărginesc marea Adriatică plouă mai în fiecare an cenușă, adusă de vânturi din apus. Preste Maroc, preste Portugalia și Spania sudică uneori plouă așa de multă că aduce pagubă câmpiilor și face mult rău plantelor. Pânza ploii însă e mai lată, ea se întinde preste toată Spania până în Pirinei și chiar preste anul Franciei, și tot așa și în Africa până spre Sahara, dar spre marginile pânzii ploaia de cenușe e tot mai slabă și mai slabă până să pierde. Și tot așa slăbește ploaia cu cât înainteză preste Europa spre Răsărit. Preste Italia e mai slabă, iar pe malurile Dalmației și ale Istriei încetează cu totul. Preste oceanul Atlantic nu se vede nici ploaie de cenușe, eu toate că ea e adusă preste Ocean din uriașele câmpii ale Americii sudice. Deci vânturile ridică această »cenușă« din America și o asvârli preste Ocean în Europa. Într'adevăr nu e cenușă, ci pulbere, uneori neagră de tot, alte ori numai negricioasă, ori sură, ori roșie-

tică, dar adeseori și roșie ca sângele. Dacă acum pulberea aceasta s'amestecă întâmplător cu ploaie ori cu zăpadă, picurii de ploaie ori fulgii de zăpadă sunt negri ori roșii, și iată deci ploaia de cerneală și de sânge. Pulberea aceasta nu e numai pământ ori piatră sfărâmată, ci mai ales cruste de infusorii — de acele animale mici, cari adunate câte cinci mii la un loc într'un singur mănunchiu pot trece toate deodată prin urechile unui ac — din neamul acela de infusorii, cari au fost găsite până acum, vii ori împietrite numai în America sudică.

Cruste lor — coaja acestor animale ca a racilor — sunt roșii, și ele fac »ploile de sânge«. Vânturile cari le aduc sunt acele cari să numesc »pasate« și bat regulat și cu mare putere dinspre Europa spre America, și îndărăt, ca nește vapoare cari ar trece regulat peste ocean încolo și înapoi.

Peste Africa această pulbere cade neagră ca funinginea, fiindcă e amestecată în mare măsură cu praful negru pe care l ia din pustiiile Saharei. Această pulbere adusă din Apus spre Răsărit nu e așa de primejdioasă cum e cea adusă de alt vânt din spre Sud spre Nord, din Sahara, și care ajunge uneori până prin Spania. Vântul acesta grozav, numit de Spanioli solaro, bate în răstimpuri, isbind în unde, ferbinte și iute, par'că ar fi suflarea dugoritoare a unui uriaș. El aduce pulbere neagră, așa de infocată că nu poți pune mâna pe ea, un nor negru și ca un părete din cer până în pământ, care face noapte ca'n mormânt pe unde trece și arde frunzele copacilor în cât ele cad ca toamna pe jos și rămân copacii părliți ca de foc. Vântul nu e numai grozav de iute, ci vine și cu vârtejuri mari și bate cu putere, de rupe copaci. El are însă anumite timpuri când bate, așa că oamenii știu să se ferească de el. Să și închipue cetitorul un vânt de iarnă de zece ori mai turbat decât un crivăț la noi când viscolește și pe cât de rece e acesta pe atâta și mai ferbinte relalalt și că ar ridica munți de zăpadă și i-ar asvârli dintr'o parte într'alta lăsându-i să cadă răpând de sus, și atunci ar vedea în gând un

solano peste Sahara, dar să nu uite întinericul ca în Iad.

Acestea sunt ale vântului. Ploi de cenușă mai sunt și de alt soi. Unele, ce-i dreptul nevinovate, dar adevărate, ploi de sus din văzduh, a căror cenușă nu e de pe pământ, ci din cerul lui Dumnezeu. Dar le las acum de oparte, ca să mă întorc la ele mai târziu, când voi av a locul potrivit să vorbesc despre ploile de stele și de pietre din cer. Ploi de pulbere, mai grozvice decât altele pricinuite de vânturi, sânt cele de cenușe ale vulcanilor. Și acesteia i să zice numai cenușă, dar e tot pulbere de cruste sfărâmate (dar să găsească adeseori și întreg) de infusorii și de alte asemenea animale microscopice, ca și pulberea ce o aduc din America vânturile pasate. Orice erupțiune vulcanică începe de obicei cu asvârli de cenușă, cu fum mult săgetat de fulgere și cu mare vaet în pântecetele muntelui.

G. Coșbuc.

(Va urma.)

SFATURI.

Pentru a face găinele să ouă și iarna. — Pastrăți în totdeauna puicele care es primăvara, căci acestea își încep ouatul toamna. Indepărtați găinele mai bătrâne de 3 ani, căci acestea nu mai ouă bine. Găinele dela 1—3 ani, dau foarte multe ouă.

Pentru ca găinele să ouă și iarna, ținți-le în cotețe călduroase și curate. În multe părți să fac cotețe de iarnă chiar în grajdul vitelor, însă li să face o esire și o despărțitură deosebită de a vitelor, în așa fel ca să nu vie în atingere cu acestea, ci numai căldura dela ele.

Ca să li să gândărească oatul, să li să dea odată pe zi de mâncare, următorul amestec: Să se usuce bine tărațe de în într'un cuptor, după aceea să se toarne peste ele apă fiartă. A doua zi, la aceasta zeamă să se adăoge cocă de făină, boabe de grâu și făină de ghindă, atât cât să va face un fel de terci (ciruială).

Cu chipul acesta vom av a întotdeauna ouă multe și proaspete iarna.

VESELIA.

— Foița glumeață a »Foiii Poporului«. —

Lupul negustor și cănele crișmar.

— Fabulă. —

Cic'odată, un lup a prins a zgârmăi pământul cu labele — cum fac câinii câteodată — și cum scormonia el, iaca dă peste o comoară.

El scoate banii din pământ și-i strânge, ardeva.

Ce să facă cu banii? S'a gândit, s'a scotit și i-a venit în minte să facă o negustorie: să deschidă o crișmă; cu chipul acesta are să-i sporească banii.

Se pornește în sat, pe drum să 'ntâlnește c'un căne și lupul se dă în vorbă cu el.

— Uite ce, măi frate: vreau să deschid o crișmă în sat; nu te apuci cărcimar? Iacă, fac crișmă, cumpăr beutura și tu numai să vinzi. Ce zici, te prinzi?

— Mă prind, cum nu... se gudură cănele bucuroș.

— Dar să știi: ai să-mi dai socoteală de beuturile cari le vinzi, de bani, ca să nu fiu în pagubă.

— Bine, bine, asta nu mai încapă vorbă... Unde s'a mai văzut crișmă fără socoteală?

Lupul bucuroș că și-a găsit om de stat în crișmă, îndată a și deschis crișmă, cu fel de fel de beuturi bune și într'ales și l-a lăsat pe căne să vândă.

Cănele petrecea (virdea) bine beuturile, fiindcă venea lume multă; că unde se mai văzuse căne crișmar?

Și-n scurtă vreme a mântuit beutura și paralele, căci dăduse pe datorii, de-avea o condică (carte cu socotelii) mare, că-n 3 zile n'o mai puteai ceti.

Vine stăpânul crișmei.

— Ei, cum merge treaba?

— Cum să meargă? Ia răul! Avem o mulțime de datorii, parale nu-s și beutura s'a isprăvit.

— Hai dar să ne răfuim, să văd ce treabă mare ai făcut.

— Hai.

Ia cănele condica subsoară și pornesc spre pădure.

Când să între în pădure, iaca o punte înaltă preste un părau răpos. Lupul mergea pe punte înainte și cănele cu condica în urmă.

Pe la mijlocul punții, lupul se oprește și-i face socoteala:

— Dă condica înapoi.

— Las' până ce-om trece puntea.

— Nu. Dă-o acum.

Cănele i-o dă; dar când s'o iee lupul, condica cade în apă. Dulăul sare în apă, prinde condica și-o scoate pe mal, toată udă și de cetit pe dânsa nu era cu putință.

— De acum ce-i de făcut cu răfuiala?

— Las' că mă duc acasă, s'o usuc bine și tot ne-om răfu.

Ia cănele condica și face înapoi. Cum a ajuns acasă, dă cu ochii preste mășă.

— Mă rog ție, fă-mi un bine!

— Anume, spune.

— Uite ce peznă am pățit cu condica, i-o și-o uscă, că și-oiu face și eu vre-un bine, vr'odată.

NOUTAȚI.

Membrii români viriliști ai comitatului Turda-Arieș pe 1909 sunt următorii: Coman Șogan, proprietar; Emil Kormos Alexandrescu, proprietar; Vasile Suciu, paroh și proprietar; Dr. Gheorghe Popescu, avocat; Ioan Catona, proprietar; Mariu Elek și proprietar; Dr. Zoșim Chirtop, avocat; Ioan Rusu, proprietar; Teban Maxim, econom; Gheorghe Pop, notar și proprietar; Ioan Dancila, econom; Baciu Șogan, proprietar, Laurențiu Bozac, proprietar.

Căsătorie interesantă. În biserica catolică din Să oralj vjhej s'a cununat Duminecă Dombó Iuliu, oficial de dare în vârstă de 22 de ani, cu dra Szilvassy Matilda, în vârstă de 65 ani. La cununie a fost de față un public mare, care a făcut ovații «tinere» părech.

De-ale temniței de stat. Dep. slovac Ferdinand Juriga, care a fost osândit la doi ani temniță de stat, împlinind din pedeapsă mai bine de două părți din trei, a fost la cerere lăsat liber. Juriga a părăsit temnița săptămâna trecută, Marți.

„Apus de soare”. Am amintit, că vestitul nostru scriitor B. St. Delavrancea a scris o piesă teatrală cu titlul de mai sus și care ne înfățișează cele din urmă zile, cu a ta zguduitoare, ale lui Stefan-cel mare. Piesa s'a jucat săptămâna aceasta în teatrul național din București.

Reprezentarea, după cum scriu foile din București, a fost o adevărată sărbătoare artistică și un eveniment în stagiunea din carna aceasta. Culmea dramatică a piesei este atinsă în actul al treilea, unde Domnul proklamă de urmaș pe fiul său Bogdan și însuși îl eșază în scaun. La sfârșitul actelor — piesa are 4 acte — publicul a făcut ovăți strălucite autorului, care a fost chemat pe scenă de repetite ori.

Din Nădășel ni să scrie: În 14 a lunii curente s'a aranjat din partea mult iubului și neobositului nostru învățător Aurel Fieșer dela școala noastră gr.-cath din Nădășel, în localul școlii un teatru împreunat cu joc, cu următorul program:

1. »Hoplelișă« cor. 2. »Pictorul fără voce« comedie într'un act. 3. »Măi Ioane« cor. 4. »O rava femeiască« comedie într'un act. 5. »Az vară la arătaș« cor. 6. »Vrăjitoarea« piesă teatrală. 7. »A plecat moțul la țară« cor. 8. »Și așa vreau« dialog. 9. »Firear al dracului« h. z. 10. »Nu înjura Evanghelia«, dialog. 11. »Fă Marito« cor. 12. »Toader în pește« monolog. Producția s'a început sara la orele 5 și petrecerea a ținut până dimineața la 3 ore, la care au luat parte a-

Măța o ia și o pune pe cuptor, să se sbicească.

Șoarecii dau cu crucea peste condică și s'au pus pe ros. Măța-i tot fugăria, dar ei pe furis, tot rodeau mereu, până ce-au zdrențuit-o toată.

Intr-o vreme cănele se face a întreba pe măță:

— Nu s'a uscat condică?

— Vai, când ai ști ce-am pățit: Am pus-o să se usuce, după horn, și-au ros-o șoarecii toată.

Cănele încudat, să repede s'o rupă; măța fugă în casă.

Lupul tot aștepta pe căne cu condică de răfuială; da de întâlnit nici că-l putea întâlni. Venea lupul, în câte-o seară, în marginea satului, pe-o muche de deal și striga în sat:

— Am-ammm! Am-ammm! — Adecă zicea în limba lui: că are datorie la căne.

Dulăul pricepea și răspundea și el:

— Hai-hai, hai-hai, și-oiu da datorie... N'ai scos-o de-atâta vreme. Ce mă tot năcăjști!

Și-apa a ieșit lupul la capăt cu negustoria; și de-atunci se vede că rămas vorba:

»Lupul cu slugi, rămâne flămând...»

S. Teodorescu-Kirileanu.

prospe toată inteligența din loc. Afară de aceștia a luat parte mai toți locuitorii împreună cu tot tineretul comunei, petrecânduși în cea mai bună armonie, lăudând pe dl învățător și pe tineretul care a compus teatrul. Dintre teatraliști au fost mult lăudați: Porfir și Mărioara, Tiberiu, Lența și Bran, Măranda și Stefan, Pentru ce și pe aceasta cale i să cuvine laudă bravului nostru învățător și tuturor celor ce au luat parte la această petrecere românească, făcută în favorul școlii noastre. — Uzul din cei de față.

Hoți îndrăzneți. În una din nopțile trecute doi hoți au spart și jefuit 11 bolși din orașul Karczag (Ungaria), și-au încercat spargerea încă în 5 locuri, dar aici nu le-a succedat. Marfa jefuită au pus-o pe o căruță și au plecat spre Kisujszálás. Pe drum au atacat și o căruță postală. Gendarmii urmăresc pe îndrăzneții hoți.

Cutremure de pământ pe la noi. Săptămâna trecută Luni spre Marți noaptea un cutremur a mișcat pământul pe la Kecskeméz (Ungaria). Pe aici a mai fost nu de mult cutremur, dar acesta a fost mai puternic. S'au răsturnat hoarne și s'au crepat pereții caselor. Oamenii îngroziiți au fugit afară la larg.

În Bacurești asemenea s'a simțit în aceeași noapte un cutremur, dar pagube nu sunt, iar alte cutremure au fost zilele aceste prin Bulgaria.

Dela o Keltație de concurs s'a aranjat de către firma E. Rotholz. (Viena, VII Neustiftgasse 77) o vânzare în masă. Inspecial merită atenție următoarele prețuri extraordinare: Hine de pat (țesătura cea mai fină, 2 dricale, 6 perini) Cor. 27-50. Cămăși pentru dame (chiffon fin) buc. Cor. 3-20, batiste (de în curat) duzina Cor. 6-50. Toate de calitate cea mai fină și pregătite escelent.

Impărțire de sămințe. Vestim pe membrii Reuniunii noastre agricole, că subscrisul comitet va împărți între membrii în mod gratuit și în primăvara anului de față sămințe de trifoiu, de lăptăș și de napi de nutreț.

Cererile pentru a fi împărțiiți membrii să le înainteze la comitet cel mai târziu până la 10 Martie.

Membrii împărțiiți cu asemenea sămințe în anii trecuți, sunt rugați a ne face raport cât mai amănunțit despre recolta avută și despre experiențele făcute la cultura acestor plante de nutreț. Sibiu 16 Febr. n. 1909. Comitetul central al »Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu«.

Pant. Luceja,
prezident.

Vlo. Tordășanu,
secretar.

„Călimdarul Poporului”. Vestim cetitorilor că din »Călimdarul Poporului« pe 1909 mai avem esemplare de vândut. Rugăm pe aceia, cari voiesc să cumpere acest frumos călimdar, să grăbească, ca nu în urmă să nu mai fie esemplare, cum s'au întâmplat și anii trecuți cu unii.

Concurs. În conformitate cu dispozițiile pentru administrarea fondurilor și fundațiilor »Asociațiunii, pentru literatura română și cultura poporului român«, să publică concurs pentru »premiul Andreiu Mureșan« pe doi ani câte 300 cor.

La concurs să admite orice lucrare originală de cuprins literar, tipărită în Ungaria în cursul anilor 1907 și 1908.

Concurenții vor avea să înainteze până la 1 Mai a. c. st. n. la biroul »Asociațiunii« în Sibiu cinci esemplare din lucrările lor. Decernarea premiului să va face în ședința plenară a secțiunilor științifice-literare, iar premiarea la adunarea generală din acest an. Sibiu, 1 Februarie 1909. Prezidiul Asociațiunii: Iosif Șterea Șuluțu m. p.

Biserica gr.-ort română în Viena. Duminecă s'a prezentat la domnul primar al Vienei, Dr. Carol Lueger, o delegațiune a Românilor din Viena, compusă din domnia General Al. Lupu, Dr. Ciurcu, Dr. M. Sturza și arhitectul Popovici, pentru a-l ruga, să dăruiască un loc potrivit pe seama bisericii gr.-ort române și a casei parohiale, ce să va ridica în Viena. Primarul Dr. Lueger a primit deputațiunea în mod foarte prietenos

și a promis, că va căuta un loc potrivit, pe care-l va cinsti apoi Românilor din Viena.

Inaugurarea noului palat de justiție (legiuire) din Sibiu, stradă Șeviz Nr. 3, să va face cu solemnitate, Duminecă la 28 Februarie c. la 11 oare a. m. în sala Nr. 88, catul II.

U mările băștel. Din Vingard să scriu următoarele: În comuna Vingard este o stație de »finanți« dintre cari doi au fost trimiși în slujbă în comuna Cut Sămbătă la 6 l. c. Finanții erau să se reîntoarcă seara la 6, dar nu s'au prezentat. Deabia noaptea târziu a sosit unul dintre ei cu 2 săbii. Era beat lulea. Ce s'a întâmplat adecă? Cei doi finanți au beut la vinars până ce s'au îmbătat și au plecat în starea aceea spre casă. După un timp oareși care finanțul M. I. din Lăpușul rom., n'a mai voit să-și continue drumul, iar soțul său l'a lăsat acolo jos în zăpadă, unde a stat până Vineri în 12 l. c. când a fost găsit de nește jendarmi — mort. Să vede că celalalt finanț sosind acasă nu a mai știut unde și pe unde l'a lăsat, căci cercetarea făcută de mai mulți finanți n'a avut rezultat. Nenorocitul finanț a zăcut 6 zile în hotar, înghețat.

Nou despărțământ al »Asociațiunii« s'a alcătuit în Gherla. Delegatul comitetului central din Sibiu, dl Dr. Corn. Rusu, convocând adunarea de constituire, s'au prezentat un număr însemnat de inteligenți, îndeosebi preotul mea din jur. Adunarea declarând de întemeiat despărțământul, a ales de director pe canonicul Dr. Petru Fabian. Credem, că despărțământul va începe a lucra îndeosebi pentru luminarea țăranului din acele părți, eșind de sate, în mijlocul poporului.

Poliști ca hoți. Din Varșovia să scrie că mai mulți muncitori au fost atacați de nește hoți pe drumul de țară și jefuiți. Un ofițer cu căzaci au urmărit pe hoți și au prins pe unul. Acesta a spus, că el e deregător de poliție și că soții lui asemenea sunt poliști. — Frumoși poliști!

Nou Inspectorat regesc pentru școlile populare s'a înființat cu scaunul în Reșița. (Banat). De acest Inspectorat se țin școlile din cercul Reșiței, Oraviței și Jimului, comit. Caraș-Severin. Cu conducerea este însărcinat fostul subinspector în Lugoj, dl Eugen Földi.

Deregătorle postală jăfultă. În comuna Leșu din Bihor nește hoți au jefuit deregătorle postală, ducând o mie de cor. Hoții au mers să jăfuiască și cancelăria comunală, dar n'au putut sparge cassa. S'a pornit cercetare.

Timpu este pentru toate proba cea mai aspră, cu deosebire cu privire la medicamente. Dacă considerăm, că »Emulsia Scott« a susținut o probă de preste 30 de ani, putem fi convinși despre buna faptică a ei. »Emulsia Scott« constă din ulei de pește, dar îl oferă în o formă gustoasă și foarte ușor mistuibilă pentru ori și cine. Toate farmaciile au în depozit »Emulsia Scott«.

Cărți românești opite. Ministrul nostru Andrássy iarăși a detras dreptul de expedare pe poștă la o grămadă de cărți din România, precum: Istoria Românilor de Aguletti, Impresii de Ilarie Chendi, Un cuvânt către frații de luptă din Țara-Bihorului, Un almanach pe 1909 etc. — Viteaz ministrul!

La fondul de 20 bani al »Reuniunii sodalilor români din Sibiu« pentru cumpărarea unei case cu hală de vânzare au mai dăruit: Ioan Dordea, paroh (Hășag), soția sa Maria năș. Costea și ficele lor Letiția, Cornelia, Mărioara și Vesturia, în total 1 cor. 20 bani, Ieronim Spornic, dir. băncii »Secășana« din Luduș, soția sa Ana n. Stănilă și copii lor Eleonora, Silvia, Titus, Virgil și Liviu, în total 2 cor. și Vic. Tordășian, prez. 10 bani.

O rugare. Onor. noștri cetitori, când comandă ceva după inseratele și anunțurile din foaie, sunt rugați a să provoaca la foaie, adecă a spune la firma, dela care comandă sau cer ceva, că anunțul l-au cetit în »Foaia Poporului«.

Bust frumos

in două luni prin

pilulele orientale,



singorele cari desvoaltă, întăresc, restaurează pieptul și dau bustului femeesc o plenitudine grațioasă, fără a strica sănătății. Garandat libere de arsenic. Recunoscute de somitățile medicale. Discreție absolută. Șatula, cu instrucție de folosire, Cor.

140 25 - 26 6.40 franco.

I. Rathie, farmacist Paris.

Depozit: Budapesta, **Iosif de Török** farmacist, Király utca 12.

Tovărășia „MUGURUL“.

Recomandăm proprietarilor de vii cu toată căldura Tovărășia românească „MUGURUL“ însoțire economică-comercială în Elisabetopol (Eszébetváros) care vinde altele de viță de vie de toate speciile, precum și viță americană cu și fără rădăcină. La dorință însoțirea dă instrucție gratis ori-cui în toate ramurile viticulturii. 186 13 - 15

Cine

vrea a să scăpa pe sine sau copii săi de

tuse

de răgușală, catar, fișmă, catar de gât, de tuse convulsivă și de tuse măgărească, să cumpere

Caramellele de pept ale lui Kaiser

cu trei brazi, aprobate și recomandate de medicl.

5500 de atestate verificate de notarul public.

Pachet 20 și 40 fl. Să capătă în toate farmaciile. 245 14 - 24

Oltoaie de viță de vie

in sortare recunoscută în țara întrecăgă de conștiențioasă,

Vițe americane de baze

desvoltate deplin și crescute în teren deluros,

Vițe nobile europene,

scutite de grindină și peronospora, în cele mai bune soiuri de vin și vin de desert, din cultura proprie de vițe, vrednică de văzut

Padureți de acății și gledicia

furnisează cu prețuri moderate

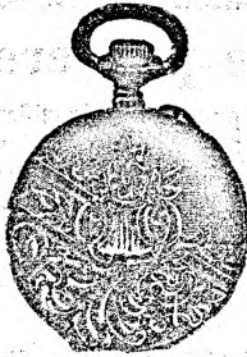
prima școală ardeleană de viță de vie a lui

Mihail Ambrosi

in Mediaș (Medgyes). 268 12 -

Anicul viierului

carte edată de firma de mai sus, care cuprinde sfaturi speciale prețioase, la cerere pe o cartă postală, să trimitte ori și cui gratis și franco.



Nr. 3128 A

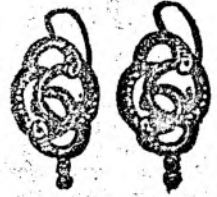
IULIU ERÖS

Sibiu - Nagyszeben.

Novități în toate soiurile de oroloage, juvaere, articli de aur și argint, cadouri de nuntă și botez, inele de fidanțare gata, cercei, lanțuri de oroloage, brățare, utensilii pentru biserici și masă, obiecte de lux de toate sjiurile în aur și argint.

Nr. 3128 A. Orologiu de argint Remontoir pentru dame, cu coveriș duplu tare, 12 Cor. Det o în aur 42 Cor. — Nr. 3128 B. Orologiu de argint Remontoir pentru domni cu coveriș duplu tare, cu diametru de 45 milim. 14 Cor. — Nr. 8128 C. Orologiu de argint nou Remontoir pentru domni, cu coveriș duplu tare 7 Cor. 50 fil — Nr. 8894 a. Cercei de aur veritabili 14 carate 8 Cor.

Detto ceva mai mici 6 Cor. Detto în argint foarte gros aurit 3 Cor. — Nr. 9265 a. Inel de aur veritabil, 14 carate cu corale veritabile sau cu diamant, rubin etc. imit. Cor. 11. Detto în aur nou de 6 car. 6 Cor. Detto în argint și gros aurit 2 Cor. 50 fil. Fiecare obiect de aur sau arginte esaminat oficios și proba oficioasă vizibilă exact, sfără de aceea să garantează în scris că obiectul e veritabil. Trimitere numai cu rambursă. Preț-curante ilustrate la cerere gratis și franco. 248 12 -



Nr. 8894 a



Nr. 9265 a

Corespondență în limba română.

SUCCES SIGUR!

Reparatorul lui Kriegner a vindecat în spitalul St. Rochus din Budapesta, cum și la dureri reumatice în cap din 186 de cazuri de îmboinăvire 129, cece dovedescatese: e în scris. Nici nu alt mijloc: nu poate arăta nn astfel de succes.

și vindecare, sigură scăpara de podagră, reumă, junghiuri, sfășieri, dărerii de spate și de șele, dărerii de mâni și picioare și de dureri de asemenea fel nu ne putem mântui decât prin folosirea

Reparatorul lui Kriegner este în folosință de zeci de ani cu succes neîntrecut, să folosește numai la fricțiuni esterne și întrece în efectul său toate mijloacele de felul acesta. Este de recomandat fiecărui sufe. ind.

REPARATORULUI

lui KRIEGNER

Scrisoare de mulțumită!

Mult stm. Dle Profesor!

Nu pot afa cuvinte de-a Vă mulțumi pentru „Reparator“. Suferind de 4 ani de ischias, am folosit toate mijloacele posibile, fără rezultat. Am cercat „Reparatorul“ și dela fricțiunea aceasta mă simt bine, cu mult mai bine. Pot face mișcări cu piciorul ce mă doare. Primiți, dle Kriegner, întm. mea mulțumită. Dzău să Vă răsplătească de mii de ori pentru aceasta invenție. Pentru deplina însănoțoare rog încă 2 sticle de Reparator, a le trimitte în ludendorf, Tirol. — Cu distinsa stimă și mulțumită Albertina nob. de Chalaupka c. r. nevastă de Oberst.

(Spiritus petrae camphoratus)

cunoscut în general și distins de multe ori, fiindcă acest mijloc probat multiplu e chemat direct numai la vindecarea podagrei, reumei, cum și a bualelor ce să nas: din receală. Suferinzii să nu umble a experienta, ci fiecare să folosească mijlocul, care sigur ajută contra podagrei și reumei, anume: **Reparatorul lui Kriegner**. Frițiuni cu „Reparatorul“ lui Kriegner pot să arete succesul cel mai bun în puține zile, cece dovedesc scrisorile de mulțumită

Scrisoare de mulțumită!

Onor. D. George Kriegner, farmacist, Budapesta, Calvinplatz. — De câteva zile am simțit în brațul stâng o durere reumatică, nu-mi puteam mișca brațul și noaptea de durere nu puteam dormi, D.n norocire îmi adusei aminte, că în un asemenea caz, ca ani înainte, Reparatorul Dv. mi-a făcut bane servicii. Mi-am procurat iarăș din el și după o întrebuința e de 3 zile, după 6 fricțiuni au încetat durerile și eu pot să-mi esprim recunoștința și să fac atești pe oamenii suferinzi de asemenea dărerii la acest leac și cu efect surprinzător. Cu dist. stimă, Sporzon Ernő, adv., și deputat.

in massă. Are efect minunat și la picioarele, degetele, mânil, nasul înghetăt etc.

Prețul unei sticle mici 1 Cor. unei sticle mari 2 Cor.

Per postă franco 5 sticle mici 5 Cor. sau 3 mari 6 Cor. Fiindcă sunt multe imitații de valoare mică, prin cari cetitorul e înșelat, recomandăm a procura direct dela fabricant și a adresa astfel

FARMACIA-KORONA BUDAPESTA, VIII. Calvinplatz 8

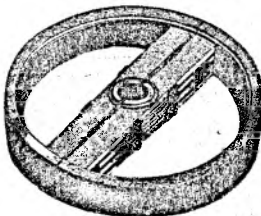
230 10 - 10

Espedare zilnică cu rambursă sau trimțand înainte banii.

Corespondență în limba română.

Patentat în toate statele culturale.

Disc de curea - materie de lemn.



Cruțarea considerabilă de forță. — Plan mai bun de învârtit. — Montare și demontare mai bună — Osii mai slabe.

Conziderabil mai ieftin ca ori care alt disc.

Furnizare după măsurile prescrise. — Prospecte la cerere,

OSII din OTEL - BESSEMER.

Deposit bogat asortat de articli tehnici:

Articli de asbest. Untură consistentă. Frictions Less Aaler pachetare. — Plăci de gumi, Burdufe de gumi.

Burdufe pe cânepă. Plăci de îndesare Klingerrit. — Metal de depozit. Sinoare Mannloch. Uleiuri de mașini.

Curele de cusut. Sprituri de ulei. Role de curățit. Cutiuță de uns. Cane de uns.

Uleiilor de sine. Curele de mânat. — Legător de curele de mânat. Fevi de sticlă pentru starea apei. — Inele de gumi.

Greemit. Plăci de îndesare.

Greemit. Sinoare Mannloch

Perii de oțel „sistem nou“, cu colți mișcători, astfel nu să pot îndoi. — Unsoare nouă de adesiune a lui George Schicht.

Prețuri la cerere.

28 5 - 52

CAROL F. JICKELI, Sibiu și Alba-Iulia.

Câteva cuvinte asupra boalelor secrete.

E trist, — dar în realitate adevărat că în vremea de azi e bătătoare la ochi mulțimea acelor oameni, a căror sânge și sucuri trupești sunt atrofiate și cari în urma ușurinței din tinerețe și prin deprinderi rele și-au sdruncinat sistemul nervos și puterea spirituală. E timpul suprem ca acestei stări îngrozitoare să se pună capăt. Trebuie să fie cineva care să dea tinerimei deslușiri bine-voitoare, sincere și amănunțite în tot ce privește viața sexuală, — trebuie să fie cineva cărnia oamenilor să-și încredințeze fără teamă, fără sfială și cu încredere măcarurile lor secrete. Dar nu e în dejuns însă a destăinui aceste năcazuri ori și cui, ci trebuie să ne adresăm unui astfel de medic specialist, conștiencios, care știe să dea asupra vieții sfaturi bune sexuale și știe a ajuta și morburilor ce deja eventual există atunci apoi va înceta existența boalelor secrete.

De o chemare atât de măreață și pentru acest scop e institutul renumit în toată țara al Dr.ului PALOCZ, medic de spital, specialist (Budapesta VII, Rákóczi-ut. 10), unde pe lângă discreția cea mai strictă, primește ori-cine (atât băr, bați cât și femeile) deslușiri asupra vieții sexuale, unde sângele și sucurile trupești ale bolnavului să curgă, nervii i-se întăresc, tot organismul i-se eliberează de materiile de boală, chinurile sufletești i-se liniștesc.

Fără conturbarea ocupațiilor zilnice dr. PALOCZ vindecă deja de ani de zile repede și radical cu metodelor săn propriu de vindecare, chiar și cazurile cele mai neglese, ranele sifilitice, boalele de țevă, bepică, nervi și ăra spinărei, începuturile de confuzie a minții, urmările onaniei și, ale sifilisului, erecțiunile de spaimă, slăbirea puterii bărbătești (impotența), vătămurile, boalele de sânge de piele și toate boalele organelor sexuale femești. Pentru femei e sală de așteptare separată și ătre separată. În ceace privește cura, depărtarea nu este piedecă, căci dacă cineva, din ori ce cauză n'ar putea veni în persoană, atunci cu plăcere i se va da răspuns amănunțit foarte discret prin scrisoare (în epistolă e de ajuns a se alătura numai marca de răspuns.) Limba română se vorbește perfect. După încheierea curei, epistolele se ard, orie la dorință să retrimite ficăruia. Institutul se îngrijește și de medicamente speciale. Visitele se primesc începând dela 10 ore a. m. și până la 5 ore p. (Duminea până la 12 ore a. m.) Adresa: Dr. PALOCZ, medic de spital, specialist, Budapesta VII, Rákóczi ut. 10. 18 49—

Ludovic Ferencz,

**croitor de bărbați,
Sibiu, strada Cisnădiei nr. 12,**

recomandă p. t. publicului
cele mai noue stoffe de
primăvară în mare asortiment

Montășile

cosite chiar acum, pentru haine
de bărbați stoffe englezești,
francezești și indigene, din care
se execută după măsură cele mai
moderne vestimente precum: Saake,
Jaqueta, și haine de calan, cu
prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiune merită
noctășile de stoffa pentru pară-
știri și „Raglan”, cari se ăă
totdeauna în deposit bogat.

Asupra reverenșilor con-
fecționate în atelierul meu țad per-
mit a atrage deosebita atențiune
on. doamni preții și teologi absolvenți

În cazuri de urgență confecțio-
nez se rind complet de haine în timp
de 24 ore. 17 47 -

Uniforme pentru voluntari, cum și
tot felul de articli de uniformă, după pre-
scripție croitura cea mai nouă.

500 Coroane plătesc celui-ce ar mai
căpăta vre-odată durere

de dinți ori îi va mirosi gura după-ce va folosi apa
de dinți a lui Bartilla, o sticlă cu 80 fl. Ed. Bar-
tilla-Winkler Viena 19/1. Sommergasse 1. În Sibiu:
în farmaciile: în Piața mare 10; în Piața mică 27;
strada Cisnădiei 59; ulița Turnului (Saggasse); ulița
Onei 2; farmacia Teutsch; Meltzer, str. Gusteritei
și str. Cisnădiei. În Blășița: farmacia lui Herbert.
Sebeșul-săseș: farmacia Lederhülger; Sighisoara:
farmacia lui Ligner.

Să se ceară pretotindenea apriat apa de dinți
a lui Bartilla. Denunțări de falsificare vor fi bine
plătite. La locurile unde nu să poate căpăta, trimite
7 sticle cu 5 cor. 80 fl. franco. 1 4—

Pentru tipar responsabil Henric Meltzer.

Cassa de păstrare reuniune în Săliște.

Primește depuneri spre fructificare cu 4%, pe lângă un termen de anunț mai
lung cu 4 1/2%, iar depuneri mai mari cu 5%.

Depuneri să plătesc după starea cassei și fără anunț.

Darea de camete o plătește institutul.

244 14—20

Depuneri și ridicări să pot face și pe cale poștală cu cecuri.

Imprumuturi acordă pe cambii, pe obligațiuni cu cavenți, pe ipotecă precum
și ca credite de Cont-curent pe lângă asigurare ipotecară sau hârtii de valoare (acții
și efecte publice).

Etalonul de interese variază între 8% și 6% netto, după mărimea împrumutului
și asigurarea oferită.

DIRECȚIUNEA.

La NAGYENYED
Com. Alsófehéř

să se adreseze, cine
dorește a cumpăra
material de calitate primă.

Pentru cultivare în mare
sunt mai acomodati

PRUNII.

Furnisăm pomi bine dezvoltati cu coroane
frumoase

1000 buc. cu 700 cor.

Pețurenturi despre articli de
pomari și vlerit trimite gratuit
și franco.

FISCHER & COMP
POMI VITICOLE

194 8—12

Căți bolnavi



nu sunt și azi, cari nu știu, ce forță are electricitatea, cari abea au id e.
la ce rezultate splendide de cură să poate ajunge cu aceea putere na-
turală admirabilă, la tratamentul celor mai diferite boale, anume la slă-
birea de nervi generale și sexuală, înimă nervoasă,
boale de stomach și intestine, reumă, podagră, zgăr-
cături și paralizii, dacă aceea să folosește cu minte.

De aceea institutul nostru, fără a cruța spese și osteneală, a edat o
cure splendidă și foarte interesantă, pe care noi o trimetem ficăruia
interesent gratis și liberă de porto în cuvertă închisă. Cu provocare la
»Foia Poporului» să cerem casca pentru bărbați și femei.

ELEKTRO-VITALIZER, Institut med. de ord.

46 2—4 BUDAPEST, Károly-körut 2. Mezzanin 55.

Scrisoare de mulțamită!

Pești Ștefan, friser, Jászberény. scrie în 23 Decembrie 1908.

Stimate Dle Doctor! Aparatul îl folosesc deja de 4 luni, cu cea mai mare punctualitate,
aceia funcționează încă excelent și manipularea lui o pricep pe deplin. De când folosesc aparatul,
mersul meu e mai ușor, apetitul e excelent, scaunul care de mult era neregulat, e în deplină
ordine. Și înfășurarea mea e cu mult mai bună și cine mă vede, să bucură și laudă pe inventa-
torul aparatului. Și eu mulțumesc lui Dzeu și Dv. că eu sunt reustaurat.

Cupon pentru cartea gratis.

La Electro-Vitalizer, Institut medical de ordinațiune, Buda-
pest, IV. Károly-körut 2 Mezzanin 55.

Vă rog ami trimite opul:

„Tractat asupra Electro-Therapiei moderne” gratis și franco.

Numele

Adresa

KALMÁR ȘI ENGEL

fabrică de motoare și mașini

BUDAPESTA, VI. Lipot-körut 18.

Recomandă la mașinile de îmblățit și mănarea de mori motoarele sale cu
benzin, locomobilele sale cu benzin și motoarele cu gaz sugativ, cari puse în
mişcare IX. Úteg utcza 19 pot fi privite ori-și-ărd.

Garantă deplină pentru cel mai bun îmblățit. — Novitate unică esistentă!
Aceste motoare în urma construcției lor simple, pot fi manipulate ușor prin
ori-ce om nescolit.

28 4—20

Listă de prețuri gratis!

Prețuri ieftine pe lângă plătire în rate!

Cerneala de imprimat Otto Baer, Drezda—Budařesta.

Cununie. Dr. Valeriu Tăbăcar, concipist la dir. financ. în Timișoara și Minerva Balint și-au serbat cununia în 6 Febr. c. în biserica gr.-cat. din Sibiu.

Se apropie primăvara. Magazinele de sămințe au și început a trimite listele de prețuri și acum ni se impune întrebarea că la care firmă să facem comenzi pentru sămințele de lipă, deoarece fiecare vrea să și procure numai marfă bună. Fiindcă sămințele nu se mai pot cunoaște după semne esteriore trebuie să ne adresăm numai la firme de bună credință, căci se știe că precum e sămința așa va fi și recolta. O astfel de firmă este magazinul de sămințe al lui Edmund Mauthner în Budapesta, care e și furnizorul curții c. și r. și în decurs de 35 de ani de existență și-a asigurat un bun nume în toată țara. Sămințele cumpărate dela această firmă sunt foarte bune și pe lângă o cultură rațională se poate dobândi cu ele cele mai bune rezultate. Catalogul de prețuri, care e adevărată carte de grădinar, se trimite la cerere gratis și franco ori cui. 45 1-1

Cazuri de moarte. F. ul capelmaistărului Dumitru Iacob Muntean din Sibiu a reposedat în etate de 9 ani și înmormântarea s'a făcut în 18 Febr. c. în cimiterul suburbiului Iosefin. Il deplâng părinții și unchiul său.

— **Subscriși adânc intristați** s'duc la cunoștința tuturor rudeniilor, cunoscuților că prea iubită soție, mamă, mătușă, verișoară Veronica Florian născ. Porușiu după un morbo greu și îndelungat și-a dat nobilul său suflet în mâinile Creatorului, împărțită fiind cu ss. sacramente ale muritorilor, în etate de 60 ani. Rămășițele pământului s'au pus spre vecinica odihnă Joi în 25 Februarie la 2 ore p. m. în cimiterul comun din Copand (I Turda) Georgiu Florian soț, Iuliu, Bazil, Aurel Mărioara ca fii, Traian su vitreg. Și familiile lor.

Nuntași atacați. »Rev. Bistriței« povestește următoarea întâmplare: Un fecior român din Tăure, s'a îndrăgostit cu o fată din Nimigea românească. Joi era să le fie nunta. În această zi nuntași din Teure des de dimineață în frunte cu mirele au plecat spre Nimigea ca să-și aducă mireasa. După ce s'au oprit la casa miresei — cam e datina străbună — s'au pus cu toții în sănii, și într'un alai vesel, cu nănași în frunte, în chiote și strigături — ca la oșpețe — au pornit la Teure. Era un alai de vre-o 8 sănii înșirate una după alta în intervale de mici distanțe. Dar toate ar fi fost bune dacă nu le eșea pozna în drum. Așa ce au ieșit nuntași din sat, 12 feciori înarmați cu ciomege și pari le-au ieșit înainte și au sărit asupra nuntașilor. Se vede că la acești feciori le părea rău de înstrăinarea miresei, care prin această căsătorie își părăsea satul. Și cum în sania primă erau tocmai nănașii, mânia feciorilor s'a descărcat asupra lor. Cei din săniile celelalte văzând primejdia, cu repeziune au sărit în ajutorul celor dintâi. S'a născut o învălmășală, sânge a înroșit zăpada. Bătăușii au fost desarmați. Și ce a fost mai târziu nu știm. Azi 15 înși păzesc patul. Curat ca în poveste.

Fân de vânzare. Să afle de vânzare 50 cară de fân bun. Doritorii de a cumpăra să se adreseze la Nicolaie D. Toma, în Dobârca, p. u. Miercurea (Szerdahely).

Dacă o femeie spală cu săpunul-Cerb al lui Schicht și o alta cu săpun obicuit, tare și greu la topit, aceea care folosește »săpunul Schicht« va fi mai curând gata cu spălatul. După un an va fi cesialtă mai

curând gata, dar cu rufele ei, deoarece numai »săpunul Schicht«, care să disolvă ușor cruță rufele și conservă colorile, ca noue.

Abonații, al căror abonament s'a gătat cu sfârșitul lui Ianuarie v. c. sunt rugați a și l renoi în grabă, căci altcum li să oprește trimiterea foii. Numai acest număr li să mai trimită.

Asentările în comitatul Bistrița-Năsăud să fac în următoarele zile: Cercul Iadului în 1, 2, 3 Martie; cercul Beșineului în 4, 5, 6 Martie; cercul Bistriței în 8 Martie, cercul Rodnei în 11, 12, 13 Martie, iar a Năsăudului în 15, 16 și 17 Martie a. crt.

»Cercul Românilor de preste munți«, societatea cu acest nume s'a constituit Duminica trecută la București. S'au cetit statutele și s'au luat măsuri pentru propagandă în favorul cercului. Scopul societății este a să intereseze de lupta națională a fraților de acasă. La adunare au luat parte mulți, advocați, profesori, ingineri, comercianți etc. Adunarea a fost prez dată de prof. Borgovan.

Șezători religioase. Să anunță cu plăcere din comuna Turmășor ținerea de șezători religioase, cari le aranjază corul bisericesc român din numita comună în toate Duminicile din Paresimii, cu binevoitorul concurs al unor P. St. Domni din Sibiu ca conferențieri delegați ai despărțământului Asociațiunii.

Prima șezătoare rel. să va ținea Duminică în 15/28 l. c. în sala școlii rom. din loc. Inceputul la 1 oră p. m. Conferențiar dl Dr. A. Crăciunescu, profesor sem. în Sibiu.

Un program variat și frumos, cu cântări în cor, declamări, cetiri din autorii noștri și din jurnale, precum și prelegeri populare asigură o reușită frumoasă.

Din modestele contribuii benevole să înființează biblioteca parochială.

Copii cari nu progresează

iau o repede întorsătură spre bine, dacă le dați Emulsiunea-SCOTT. Îmbunătățirea începe la moment după luarea primei doze.



Veritabil numai cu această marcă — pescarul — ca semn de garanție al procedurii Scott.

Emulsiunea-Scott

este atât de dulce, ca și crema, și este luată și mistuită și atunci, când și laptele se respinge. Emulsiunea-Scott se recomandă călduros de medicii din toate țările.

Prețul sticlei originale 2 cor. 50 bani.

Să afle de vânzare în toate farmaciile.

Teatru. Sâmbătă sara s'a jucat ca novitate comedia 2x2=5 în 4 acte. Ea a plăcut mult publicului, care a răsplătit cu vii aplauze pe actori. Pieza să va mai repeta.

O altă pieză ca novitate s'a dat Joi: Die fremde Frau, în 4 acte. În celelalte zile s'au repetat pieze de mai nainte. În pregătire sunt mai multe pieze alese.

Kristalin. Cine a întrebuițat odată acest mijloc de înfrumșetare nu va mai întrebuița alt mijloc, pentru de a-și îngriji și conserva în mod hygienic pelea feții. Kristalin este o masă stoarsă din sucul plantelor, care întinereste pelea și o înfrumșetează. Pistruți, bubite și alte pete precum și toate ce-

lealte alterațiuni de peliță dispar în timpul cel mai scurt. O doză costă 3 cor. Doza de probă 50 bani. Să capătă pretutindenea. Expediție zilnică Kristalin să face prin depozitul general Budapest, Baross ut. 91. 265 4-5

In panorama imperială din Sibiu, Piața mare, Nr. 9 (lângă palatul Brukenthal) să va vedea săptămâna viitoare 1-7 Martie 1909: Bosnia și Herzegovina.

Panorama e deschisă dela 9 ore dim. până la 9 1/2 sara. Intrarea 40 bani, băieți, studenți, soldați 20 bani.

Să poate căpăta în tot local

Kalodent

27 4-42 a lui Sarg

cremă de dinți selectată de lipă, păstrează dinții curați, albi și sănătoși.

POȘTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRĂȚIEI.

T. N. în Buzău. E o afacere curat privată. Așa nu o putem publica, căci nu înteresază publicul mare.

I. P-pu în Han. Nu avem nrii ce ni-i scrii, nu i-am păstrat.

T. P. în Fildu de m. Acum e treia oară și-l trimitem Credem, că-l vei primi.

E. S. în Măg. Numai săptămâna viitoare pute n i cepe. 750 costă 42 cor. Câte să facem? Scrie-ne îndată.

Proprietar, editor și redactor responsabil
Silvestru Moldovan
Tiparul »Tipografie« Heuric Meltzer.

Apucă-te de spălat
Ca copilul de jucat
Vei spăla cu ușurie
Rufele de mu dărie
»Săpun« Schicht« de-i folosi
De năcaz te vei lipsi!

Puterea minunată și intensivă de curățit a
Săpunul-Cerb al lui Schicht
provine din felul unic de fabricare și din alegerea precaută a materialului crud.

Săpunul-Cerb al lui Schicht
cruță mâinile și rufe! Te cruță de osteneală și năcaz, cruță și sănătatea! Cruță bani, timp și lucru, 30,000 cor. garanță de curățenie.
George Schicht, societate pe acții
Aussig a/E. 40 l. i-8

Societ. pe acții pentru comunicație și export de ape minerale ungare.
BUDAPESTA, V., Bathory u. 5.

Depozit principal la dnii Lud. Fuchs
* și I. B. Misselbacher în Sibiu. *

În depozit să afle și să vând cu schimb de sticle următoarele ape minerale:

- | | | |
|-----------------------------------|-------------------------|-----------------------|
| Apă de Borszék, isvorul principal | Apă Vâlcele (Előpatak) | Apă Hankó |
| Apă de Borszék isvorul Kossuth | Apă Felső-Rákos »Maria« | Apă Káson Jakabfalva |
| Apă de Borszék isvorul Baltasar | Apă Fehérkő | Apă Káson-Salutaris |
| Apă de Bodoc isvorul Matilda | Apă Gloria | Apă Répát |
| Apă Baross | Apă de isvorul Hebe | Apă Selters-săcuiască |
| Apă Borhegy | Apă Horgász | Apă Stoiceni (Stoica) |
| Apă Boholt | | |

Atențiune!**50,000 părechi de ghete****4 părechi numai cu Coroane 7—**

In urma sistării plăților mai multor fabrici mari, am fost însărcinat a desfăce mult sub prețul de fabrică o mare cantitate de ghete. — De aceea eu vând fiecăruia 2 părechi de ghete cu șinor pentru domni și 2 părechi pentru dame, de piele brună sau neagră, galoșate, cu talpă bătută cu cuie, fasonul cel mai nou foarte elegant. Mărimea după Nr. Toate 4 părechile costă numai 7 Coroane.

Expediție per rambursă.

Exportul de ghete Kessler,

Cracovia Nr. 95/685,

48 1—1

Schimbul e admis și banii retour.

De vânzare

să află casele din Wolfșes e Nr. 20—22, cum și casa de pe treptele Fingerliug Nr. 1 (Backhaus) și mai multe pământuri sunt de vândut pe lângă condiții favorabile și cu preț potrivit.

Informații mai de detaliate să pot lua la

Victor Dresssdnand, Sibiu

strada Cisnădiei, Nr. 17. 53 1—3



Contra tusei, răgușelei și catarului au efect mai bun 281 8—10

bomboanele Pezete
ale lui Réthy.

La cumpărare să fim atenți și să cerem apriat bomboane de ale lui RÉTHY, fiindcă sunt multe imitații fără valoare.

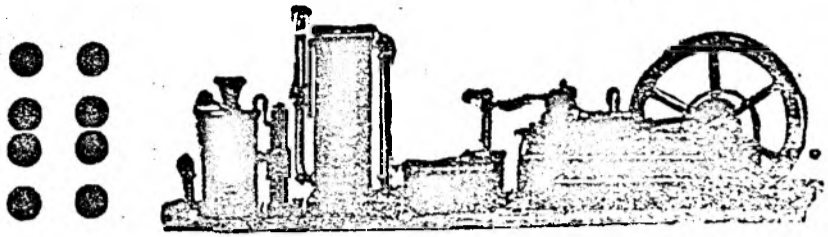
1 Carton 60 fileri.

Să cumpărăm numai bomboane Pezete de ale lui RÉTHY!

OSERS & BAUER fabrică specială pentru
construare de motoare.

VIENA XX., Dresdnerstrasse 81—83.

— Filială pentru Ungaria: BUDAPESTA VI., Podmaniczkygasse Nr. 18 —

**Motoare cu gaz sugativ.**

Cea mai ietnă forță de trănare din timpul prezent.

Motoare cu benzină!**Loomobile cu benzină!**

Preste 1000 de aranjamente în activitate. Condiții de plată favorabile! Fabricate de clasa primă. Preliminare pe spese gratis și franco. Referențe.

Fleischer Bertalan, Ceffa, I. Orade, 50 HP aranj. sugativ. Rosman Samoilă, Mociu (com. Cojocna) 40 HP aranj. sugativ. Alles Andrei, Ludošul de Murăș 40 HP aranj. sugativ. Ūrmössy L. Magyar Palatka 25 HP aranj. sugativ. Kadas István, Szászujfalu, I. Lechinta, 30 HP aranj. sugativ. Rosenzweig Efraim, Sic, lângă Gheila, 25 HP aranj. sugativ. 39 1—26

CEA MAI MARE ȘCOALA DE VITI-CULTURĂ
sub supravegherea statului. PEPINIERA**MILLENNIUM**

Nagyösz.

com. Torontal.

Are extensiune de

500 iug. catastr.

Mai multe milioane

de vițe de vie.

Foale de prețuri

gratis.



Cumpărat
dela pepiniera Millennium.



Nu e cumpărat
dela pepiniera Millennium.

12 6—10

Institut indigen. — Banca de asigurare

„TRANSILVANIA“

din Sibiu o o întemeiată la anul 1868

în Sibiu, strada Cisnădiei nrul 5 (edificiile proprii),

asigurează în cele mai avantajoase condiții:

21 6—52

— **contra pericolului de incendiu și exploziune,**
edificii de orice fel, mobile mărfuri, vite,
nutrețuri și alte produse economice etc.

asupra vieții omului

în toate combinațiile, capitale pentru cazul morții și cu termen fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală.

Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului.

Valori asigurate contra incendiului:

95,816.412 coroane.

Capitale asigurate asupra vieții:

9,882.454 coroane

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru desp. g. de incendii 4,484.278,83 c. pentru capitale asig. pe viață 4,028.118,12 c.

Oferte și ori-ce informațiuni să pot primi dela:

Direcțiunea în Sibiu, str. Cisnădiei nr. 5 etagiu I., curtea I., și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița și Cluj, precum și dela subagenții din toate comunele mai mari.

MOBILE

folosite, cu bucată cum și aranjamente complete de odăi.

MARTIN LANG, măestrul măsur

SIBIU, Kälbergasse Nr. 2 și 3.

Toate lucrările pentru zidiri, cum și reparaturile să preiau în ate ierul meu, în casa proprie Kälbergasse Nr. 6 cum și în locului de boltă Kälbergasse Nr. 2 și să esecută prețuri și sold.

154 9—12

**„Speranța”,
Institut de credit și economii,
societate pe acțiuni în Hosman.**

Convocare.

Domnii acționari ai institutului de credit și de economii „Speranța”, societate pe acțiuni să invite, conform §§-lor 15 și 16 ai statutelor societății, la

I-a adunare generală ordinară,

care să va ține în Hosman (Holczmány) Duminecă, în 21 Martie 1909 st. n., la 11 ore a. m., în localul institutului.

Obiectele:

1. Deschiderea (și constituirea) adunării (§. 21).
2. Raportul anual al direcțiunii, bilanțul anului de gestiune 1908 și raportul comitetului de supraveghiere.
3. Distribuirea profitului curat conform bilanțului.
4. Alegerea comitetului de supraveghiere pe 3 ani.

Domnii acționari, cari în sensul §§-lor 18 și 19 din statutele societății voiesc să participe la adunare în persoană sau prin plenipotențiați, sunt rugați a-și depune acțiunile și eventual dovezile de plenipotență cel mult până Sâmbătă, în 20 Martie st. n. a. c., la 12 ore din zi, la casa institutului în Hosman.

Hosman, în 3 Februarie 1909.

50 1-1

Direcțiunea.

**Activa
Vagyon**

**Bilanț la 31 Decembrie 1908.
Mérleg számla 1908. dec. hó 31-én**

**Pasiva
Teher**

Cassa — Készpénz	922	20	Capital societar, 300 acții à Cor. 50 —		
Cambii — Váltók	39076	—	— Alapítók	15000	—
Imprumuturi pe obligațiuni — Köt- vénykölesők	3041	—	Fond de rezervă — Tartalékalap	95	—
Efecte — Érték papírok	200	—	Depuneri spre fructificare — Betétek	25708	24
Mobiliiar după amortizare — Butorzat leírás után	340	—	Creditori — Hitelezők	123	26
			Interese transitoare — Átmeneti ka- matok	866	—
			Profit net — Tiszta nyeresemény	1781	70
	43579	20		43579	20

**Cheltuieli
Kiadások**

**Contul Profit și Perderi.
Nyereség és Veszteség számla.**

**Venite
Bevételek**

Interese dela depuneri spre fructi- ficare — Betéti kamatok	1162	77	Interese de escont — Leszá- mitolási kamát	2721	60
Spese — Költségek	86	44	Interese dela imprumuturi pe obligațiuni — Kötvény kö- lesők utáni kamát	35	34
Chirie — Hásbér	50	—	Interese dela depuneri pro- prii — Saját betétek utáni kamát	174	—
Porto — Postadíj	14	72	Provizione — Jutalék	363	71
Contribuțiune directă — Egyenes adó	254	80	Competițiã de scris — Írási díjak	153	04
Contribuțiune 10% dela in- terese de depuneri — 10% os betéti kamátadó	116	28			
Amortizare din mobiliiar — Felszere- lési törlesztés	31	48			
Profit net — Tiszta nyeresemény	1781	70			
	3447	69		8447	69

Hosman — Holczmány, la 31 Decembrie 1908.

Direcțiunea — Az igazgatóság:

- | | | |
|--|---|---|
| I. Pampu m. p.,
director executiv — vezérigazgató. | Ioan Petru m. p.,
dir. exec. substit. — vezé ig. helyettes. | I. Vasile m. p.,
cassar — pénztárnok. |
| Ioan Vasile m. p. | Dr. Ioan Fruma m. p. | |
| N. Vasile m. p. | Nicolae Pampu m. p. | Toma Steva m. p. |
| | Ioan Vătășan m. p.,
revizor expert — szakértő revizor. | |

Revăzut și aflat în consonanță cu registrele principale și auxiliare. — Megvizsáltatott és a fő és segéd könyvekkel összhangzásban találtatott.

Hosman — Holczmány, în 3 Februarie 1909.

Comitetul de supraveghiere — Felügyelőbizottság:

- | | | |
|--|----------------------------------|-------------------------|
| I. Morar m. p.,
prezident — elnök. | Nicolae Pinciu (95) m. p. | Ioan Comșa m. p. |
| Ioan Stoica m. p. | Ioan Vasile m. p. | |

Raportul comitetului de supraveghiere.

On. adun. generală!

Subsemnatul comitet de supraveghiere a scontrat în decursul anului de mai multe ori în casa societății și a revăzut cărțile de contabilitate aflându-le totdeauna în cea mai bună ordine.

De asemenea a examinat din poziție în poziție bilanțul pe anul prim de gestiune precum și contul Profit și Perderi, pe cari le-a aflat în ordine cu registrele institutului.

Referitor la împărțirea profitului curat suntem de acord cu propunerea direcțiunii.

Deci, pe baza acestui raport propunem On. adun. generale să binevoiască a lua spre știere aprobătoare bilanțul, a primi proiectul relative la împărțirea venitului curat și a da absolutor pe anul 1908 atât direcțiunii, cât și comitetului de supraveghiere.

Hosman, la 3 Februarie 1909.

(Vezi continuare pe Coloara următoare)

**„Speranța”,
takarék és hitelintézet részvény-
társaság Holczmányon.**

Meghívó.

A „Speranța” takarék és hitelintézet részvénytársaság t. cz. részvényesei az alapszabályok 15 és 16 §§-ai értelmében ezennel meghívotnak a Holczmányon 1909 évi Márczius hó 21-én d. e. 11 orakor az intézet helységekben megtartandó

I. rendes közgyűlésre

Tárgysorozat:

1. A közgyűlés megnyitása és alakulása (az alapszab. 21 §-a ért.)
2. Az igazgatóság az elmúlt üzleti évről szóló jelentése, az 1908-ik évi mérleg és a felügyelő-bizottság jelentése.
3. A tiszta nyereség felosztása a mérleg szerint.
4. A felügyelő-bizottság megválasztása 3 évi időtartamra.

A részvényes urak, a kik a társaság 18 és 19 §§-ai értelmében a közgyűlésen személyesen vagy meghatalmazottjaik útján szándékoznak résztvenni, felkértem, hogy részvényeiket és esetleg meghatalmazási okmányaikat az intézet pénztáránál legfeljebb 1909 évi Márczius hó 20-ig, d. e. 12 óráig bezárólag letétbe helyezték.

Holczmány 1909 évi február hó 3 án.

Az igazgatóság.

A felügyelő-bizottság jelentése.

Tisztelt közgyűlés!

Alolított felügyelő-bizottság az év folyamán több alkalommal rovincsolta a részvénytársaság pénztárát és az üzleti könyveket átvizsgálta és mindig a legjobb rendben találta azokat.

Hasonlóan pontról pontra megvizsgálta az első üzleti év mérlegét s a nyereség és veszteség számláját s azokat az üzleti könyvekkel egybehangzóknak találta.

A tiszta nyeresemény felosztására nézve az igazgatósággal ugyanazon véleménynyel vagyunk.

Ezen jelentés alapján tehát a tisztelt közgyűlésnek javasoljuk az évi mérleget jóváhagyólag tudomásul venni, a tiszta nyeresemény felosztására vonatkozó javaslatot elfogadni és az igazgatóságnak valamint a felügyelő-bizottságnak az 1908. évre a felmenvényt megszavazni.

Holczmány, február 3-án. 1909.

Comitetul de supraveg. — A felügyelőbizottság.

- | | |
|-----------------------------|--------------------------|
| I. Morar m. p. pres. | Ioan Comșa m. p. |
| Nicolae Pinciu m. p. | Ioan Stoica m. p. |
| Ioan Vasile m. p. | |

Obs. — Jegyzet:

Raportul anual al direcțiunii să poată vedea în oarele oficioase în localul institutului. — Az igazgatóság évi jelentése hivatalos órában az intézet helységében tekinthető.

Direcțiunea — Az igazgatóság

8700 de cămași pentru dame

dela olicitație de concurs. Acele sunt din cel mai fin șifon natural, cu broderie veritabilă elvețiană și să trimit cu rambursă bucată cu 1 Cor. 85 fil. Mai departe

790 de haine de pat.

Aceste din cea mai bună țesătura posibilă, cusute în tivitură de toată mărimea în eze-cuța cea mai solidă, întreagă garnitura constătoare din 2 dricale și 6 perini, cu Cor. 14-30.

Casă de articli ocazionali

Emanuil Rotholz
Viena, VII. Neustiftgasse Nr. 77.

Comandele trebuie să fie cel mult Miercuri în Viena. Corespondență în toate limbile.

Nr. 201/1909 com. 54 1-2

Publicațiune.

Comuna Tălmăcel esarândează pe calea licitațiunei publice verbală, împreună cu o erte în scris, ce să va ținea Duminecă în 1/14 Martie a. c. la 3 ore d. a. în cancelaria comunală morile sale pentru periodul de 3 ani următori și anume din 1 Iulie st. n. 1909 până la 30 Iunie 1912.

Prețul de strigare 1800 Cor. Vadiu 10% dela prețul strigării.

Condițiunile mai amănunțite să pot vedea la primăria comunală.

Tălmăcel, la 22 Februarie 1909.

Primăria comunală

- | | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| Ioan Fanea
not com. | Toma Nedeleu
primar. |
|-------------------------------|--------------------------------|

Ofert extraordinar.

4 părechi de ghete cu șinor
normal cu 7 Coroane. 52 1-3

Cartelarea concurenței a îndemnat centrala noastră a publica un ofert numai pe teren privat și anumit; eu am fost deci însărcinat a vinde tuturor 2 părechi de ghete cu șinor pentru domni și 2 părechi asemenea pentru dame, brune sau negre, foarte elegante, fasonul cel mai nou, de piele, galoșate, cu talpă tare de piele, toate 4 părechile numai cu 7 Cor. Expedarea cu rambursă, dar ce nu să potrivește să schimbă sau să returnează numai decât banii.

P. Lust, Cracovia (Krakau).

Salon de pălării de modă

August Gruber

Sibiu

Piața mare Nr. 19, etagiul I.

Depozit de confecțiune de pălării de modă de cele mai elegante și articli de modă de toate prețurile, și modele originale vieneze și pariziene. 21 18-

Architect.

ANTON EMIL, architect diplomat, (locuște în SIBIU, Kreuzgasse 13) întreprinde orice soi de edificări. 37 2-3

Casă de vânzare.

Casa din Neustift Nr. 30, Sibiu, e de vânzare din mână liberă.

Informații să dau pe Neustift Nr. 23. 44 2-3

Cel mai cu efect și mai ieftin = PURGATIV

Pilulele purgative zaharizate ale lui Philipp Neustein.

(Pilulele »Elisabeta« ale lui Neustein). Aceste pilule sunt a se preferi tuturor preparatelor similare, căci sunt în toată privința libere de orice substanțe vătămătoare; se aplică cu mare succes la toate morburile abdominale, sunt ușoare, curăță sângele și nici un mijloc nu e mai favorabil mai nevătămător de a combate

Constipațiunile

izvorul sigur al celor mai multe morhuri. Fiind zaharizate le iau cu drag până și copil. 1 cutie conținând 15 buc. costă 30 bani. 1 tub care conține 8 cutii, deci 120 buc. costă numai 2 Cor. la comandă 2 Cor. 45 fil. franco.



Suați seamă! Păziți-vă de falsuri. Să cerem numai Pilulele purgative ale lui Neustein. Veritabile numai în cazul când cutiile și prospectul sunt provăzute cu marca firmei noastre în imprimare roșie-neagră Sf. Leopold și subscrierea Farmacia Philipp Neustein. Embalajele noastre patentate trebuie să fie contrasemnate de firma noastră Farmacia lui Philipp Neustein »la sf. Leopold« Viena I. Plankengasse 6. Depozit în Sibiu în toate farmaciile.

Embalsamele noastre patentate trebuie să fie contrasemnate de firma noastră Farmacia lui Philipp Neustein »la sf. Leopold« Viena I. Plankengasse 6. Depozit în Sibiu în toate farmaciile.

Steckenpferd-Săpun de lapte de crin.

Cel mai bun și mai moale săpun pentru piele și contra pistruiilor!

Să capătă pretotindinea. 35 3-40



Marca de scutire: »Anker«.

Liniment, Capsici comp., înlocuitor pentru Anker-Pain-Expeller

este un leac de casă valorat de mult, care să folosește de mulți ani ca fricțiune sigură la podagră, reumatism și răceli.

Atenție. Din cauza imitațiilor de puțină valoare să fim precauți la cumpărare și să primim numai sticle originale în șutle cu marca de scutire »Anker« și cu numele Richter. Cu prețul de 80 fil., C. 1-40 și Cor. 2- să capată aproape în toate farmaciile. Depozit principal la Iosif Török, farmacist în Budapesta.

Farmacia lui Dr. Richter la »Leul de aur« în Praga. ::

Șoseaua Elisabeta Nr. 5 nou.

Expediție zilnică. 199 22-42

„Insoțire pentru valorizarea laptelui“ în Săliște.

Convocare.

Membrii „Insoțirii pentru valorizarea laptelui“ în Săliște sunt invitați la a

II-a adunare generală ordinară

care să va ținea în 14 Martie a. c. st. n. la 11 ore a. m. în sala de ședințe a primăriei comunale din Săliște cu următoarea

ORDINE DE ZI:

1. Deschidere și constituirea adunării generale prin numirea unui notar și alegerea a 2 verificatori ai procesului verbal.
2. Prezentarea situațiunei financiare sumare a contului bilanț și contului profit și perderi pentru anul 1908.
3. Cenzurarea acestor conturi, hotărâre asupra lor și absolvarea de răspundere a direcțiunei și a comitetului de supraveghiere.
4. Intregirea prin alegere a locului devenit vacant în direcțiune.
5. Alegerea consiliului de supraveghiere.

Membrii cari voiesc a lua parte la adunare cu vot decisiv sunt poștiți a-și depune libelele de membru la cassa primăriei comunale din Săliște pe lângă revers până în 13 Martie a. c. st. n. la 10 ore a. m.

Să remarcă, însoțirea a avut cu finea anului 1908 — 353 membrii, de iesit nu a ieșit nimeni, și nici părți fundamentale nu s'au abzis.

Părți fundamentale până la finea anului 1908 au fost subscribe 353 în valoare nominală de 14120 Coroane.

Săliște, în 19 Februarie 1909.

Direcțiunea.

Active

Contul Bilanț.

Passive

Cassa în număr	37	89	Depunerile de membri, capital social	5102	22
Bon la cassa de păstrare postală	233	31	Fondul de rezervă	383	36
Bon la cassa de păstrare Săliște	10004	32	Imprumut dela Casa de păstrare Săliște	5000	—
Depuneri spre fructificare	1174	17	Prețul rămătorilor	12285	—
Diverși debitori	8515	19	Diverși creditori	8	12
Utenzii	3128.28				
după amortizare de	454.46	2673			
Spese de fondare	329.37				
după amortizare de	129.37	200			
		22838			70

Spese

Contul Profit și Perdere.

Venite

Prețul laptelui cumpărat	7638	94	Prețul untului vândut	5839	41
Spese de administrare	2066.61		Prețul produselor laterale	2219	07
Salario	833.27	2809	Interese dela cont-curent	408	05
Interese după depunerile de membru		99			
Amortizări din utenzii	454.46				
din spese de fondare	129.37	583			
		11222			15

Săliște, la 31 Decemvrie 1908.

Direcțiunea:

Ioan Chirca m. p., viceprezident. Constantin Herțla m. p., conducător administrativ. Ioan Pavel m. p. Petru I. Comșa m. p. Ioan St. Banclu m. p.

Subsemnatul conziliu de supravegherea am ezaminat. conturile prezente și le-am aflat în regulă și în consonanță cu registrele însoțirii.

Săliște, la 19 Februarie 1909.

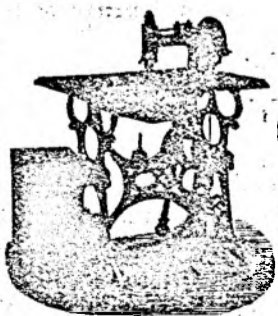
Nicolau Hențiu m. p., prezident. Dumitru Lăpădat m. p. Petru Glura m. p. Iullu Crișan m. p. Constantin Criștiu m. p.

Gustav Dürr

mechanic.

Magazin de mașini de cusut și de velocipede,

Sibiu, Piața-mare nr. 19.



Recomandă depositul meu mare și bine asortat: cu toate felurile de mașini de cusut mai renumite din fabrici străine și indigene pe lângă un preț foarte moderat. 15 49-

Ca specialități se recomandă mașinile de cusut

Seidel & Naumann, G. M. Pfaff.

Toate necazurile mașinilor de cusut de orice fel precum ace, curele, cleșari fine și altele se ață întotdeauna în depositul meu. Reparatarile la mașinile de cusut de orice fel sânt executate prompt, ieftin și conștientos cu garanție. Pentru fiecare mașină nouă de cusut amănată dela mine dau 5 ani garanție